



Koetschette, le 15 juillet 2024

Léif Elteren,

Ech wënschen Iech an Äre Kanner eng sonnig an erhuelend Vakanz. Fir déi, déi ganz fréi akafegoe wëllen, hei well virop d'Lëscht vun deene Saachen, déi d'Kanner d'nächst Schouljoer brauchen:

- 1 Schoulsak
- 1 Schreiwënnelag
- 1 Bicherstänner
- 1 Schachtel
- 1 Spëtzer **mat Behälter**
- 2 verschidde Linealer aus Plastik oder Metall: **1x15cm, 1x30cm**
- 1 **wäisse** Gummi
- 2 Bläistëfter **HB2**
- 1 Füllfieder mat Cartouchen an Tintenkiller (*oder Frixion*)
- 1 Tipp-Ex-Maus
- 1 Set dënn Bläistëftsfaarwen
- 1 kleng Geodräieck: **1x15cm**
- 1 Zierkel (**mat Riedche fir anzustellen**)
- 1 Schéier
- 1 Pritt
- 1 Garnitur Waasserfaarwen, mat Fatz, platt Borstenpinselen, normal Pinselen (**dënn, mëttel, déck**), Schiertech, Waasserdeppchen an eng Schongkëscht fir alles dran ze maachen
- 1 Block mat Karoblieder DinA4 (**mat Rand**)
- 1 Hausaufgabemapp
- 6 DinA4 **Clairefontaine-Hefter à 80 pages/40sheets MAT RAND**: 2x rout, 2x blo, 2x gréng
- 4 dënn Classeuren (*Réck 2 cm*): rout, blo, gréng, giel
- 4 déck Classeuren (*Réck 7cm*): rout, blo, gréng, giel
- 50 Prospekthüllen (*Chemisen*)
- 3 Schnellhefter



Dir braucht **kee Journal** ze kafen.

Gitt Ärem Kand Étiquetten (*mat Numm, Virnumm, 4.1 C*) fir op d'Bicher an op d'Hefter mat an d'Schoul, mir pechen se dann zesummen op.

D'Schwammsaache bestinn aus Schwammkap, Schwammbox oder Maillot, Buedduch, Seef. D'Turna Schwammsaache sollen d'Kanner all Kéier mat heem huelen, fir se ze wäschen. D'Turnschlappen dierfen **keng schwarz Suelen** hunn.

D'Schoul fänkt **Méinden, de 16. September 2024** un. Owe ass och déi **éischt wichteg Eltereversammlung am Klasesall vun Ärem Kand**, wou dir zwëschen 17 an 20 Auer passéiere kënnt an Äntwerten op Är Froe kritt.

D'Kommunikatioun tëschent den Elteren an dem Enseignant fënnt iwwer d'Applikatioun Dimmi statt.

Och Äre Kanner sollen ab dem 1. September iwwer TEAMS erreechbar sinn.

Ech wënschen Iech an Äre Kanner elo puer schéi Woche bei guddem Weeder.



Mat häerzleche Gréiss,

Joé Zeien

Cycle 4.1 C





Koetschette, le 15 juillet 2024

Chers parents,

J'espère que vous passez de bonnes vacances et que votre enfant se repose bien pour commencer les cours avec beaucoup de plaisir. Pour ceux, qui veulent déjà faire les courses pour le début de l'année scolaire, voici la liste des affaires de classe nécessaires :

- 1 cartable
- 1 sous-main
- 1 porte-livre
- 1 trousse
- 1 taille-crayon **avec réservoir**
- 2 règles différentes en plastique ou métal: **1x15cm, 1x30cm**
- 1 gomme **blanche**
- 2 crayons **HB2**
- 1 stylo avec cartouches et effaceur (*ou Frixion*)
- 1 « souris » Tipp-Ex
- 1 boîte de crayons de couleur
- 1 petite équerre: **1x15cm**
- 1 compas (« Zirkel ») **avec une roue pour régler**
- 1 paire de ciseaux
- 1 colle
- 1 boîte de couleurs à l'eau avec un chiffon, des pinceaux aux poils blancs, des pinceaux ordinaires (*mince, moyen, épais*), un tablier, un pot pour l'eau et une boîte à chaussures pour ranger tout dedans
- 1 bloc avec des feuilles carrées DinA4 (**avec marge**)
- 1 farde à élastique « Hausaufgabenmappe »
- 6 cahiers DinA4 **Clairefontaine à 80 pages/40sheets AVEC MARGE**: 2x rouge, 2x bleu, 2x vert
- 4 classeurs minces (*dos 2cm*) : rouge, bleu, vert, jaune
- 4 classeurs épais (*dos 7cm*) : rouge, bleu, vert, jaune
- 50 pochettes « transparentes »
- 3 « Schnellhefte »



Vous **ne devez pas acheter un journal de classe**.

L'enfant doit amener **des étiquettes** (*avec : nom, prénom, 4.1 C*) à l'école. Nous les collerons ensemble sur les livres et les cahiers.

Les affaires de natation comprennent un bonnet, un maillot, une serviette et du savon.

Les baskets ne doivent **pas** avoir **de semelles noires**. Les enfants vont ramener les affaires de gymnastique et de natation à la maison après chaque cours.

Les cours recommencent le **lundi 16 septembre 2024**. Une **première soirée des parents** aura lieu ce jour-là dans la salle de classe de votre enfant. Je vous invite à passer entre 17 et 20 heures afin d'avoir des réponses à vos questions éventuelles.

La communication entre les parents et l'enseignant se fera via l'application Dimmi. Vos enfants doivent également être accessibles via TEAMS à partir du 1er septembre.



Je vous souhaite d'agréables vacances et beaucoup de soleil.

Meilleures salutations,

Joé Zeien
Cycle 4.1 C

